

www.forumsozialstation.de

FORUM SOZIALSTATION
erscheint im 25. Jahrgang

HERAUSGEBER

Verein zur Förderung des Informationsdienstes
FORUM SOZIALSTATION e.V., Bonn

REDAKTION

Uschi Grieshaber (Leitung)
Michael Bernal Copano
Eva Richter

REDAKTIONSANSCHRIFT

Luisenstraße 56, 53129 Bonn
Telefon 0228/264628 + 29, Fax 0228/264629
eMail: redaktion@forumsozialstation.de

ANZEIGENVERWALTUNG

Mediendienst Wolfgang Frießen
Auf dem Reeg 8a, 53343 Wachtberg
Telefon 0228/324374, Fax 0228/327204
eMail: MDFrießen@aol.com
Gültige Anzeigenpreisliste: 17/2001

VERLAG

Jürgen Forster, Text+Grafik Tintenfaß-Verlag
53359 Rheinbach (Adresse: Redaktionsanschrift)

LAYOUT UND SATZ

A&M · ART UND MEDIA, Bonn

DRUCK

Courir-Druck GmbH, Bonn

ERSCHEINUNGSTERMINE

Sechsmal pro Jahr im Februar, April, Juni,
August, Oktober und Dezember

VERTRIEB

Jahresabonnement: 82,15 DM • 42 EURO
incl. MWSt. und Versandkosten;
Einzelheft 17 DM (+ Versandkosten) • 8,69 EURO
Rabatt bei Bestellung mehrerer Abonnements an
eine Liefer- und Rechnungsadresse auf Anfrage.
Rabatt für Schüler und Studenten bei Vorlage einer
Ausbildungsbescheinigung 25 Prozent.
Das Abonnement verlängert sich um ein Jahr,
wenn es nicht spätestens sechs Wochen vor Ende
des Kalenderjahrs schriftlich gekündigt wurde.

BANKVERBINDUNG

Volksbank Bonn Rhein-Sieg e.G., Bonn,
Konto Nr. 1700044013 (BLZ 380 601 86)

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Nachdruck und Vervielfältigung von
Informationen aus FORUM SOZIALSTATION
sowie die Einspeicherung, Verarbeitung und
Nutzung in elektronischen Systemen,
auch auszugsweise, sind nicht gestattet.

Der Verein zur Förderung des Informationsdienstes
FORUM SOZIALSTATION e.V. ist vom Finanzamt
St. Augustin als gemeinnützig und besonders
förderungswürdig anerkannt
(StNr. 222/428/0191).

Adresse des Fördervereins
Stockhausener Straße 53 (Martin Mallach),
53578 Windhagen OT Stockhausen

THEMEN

- 3** FORUM Standpunkt
Fachpflege verkommt zur Ruine
Von Uschi Grieshaber
- 6** Mit dem Euro ist zu rechnen
Pi mal Daumen durch zwei
Wie Pflegedienste alten Menschen bei der
Währungsumstellung helfen können
Von Uschi Grieshaber
- 9** Damit die Umstellung nicht zur Bauchlandung
für den Pflegedienst wird
Eurofit
Von Daniel Fritsch
- 12** Mehr Spielraum durch personenbezogene Pflegebudgets
Attraktiver als Pflegegeld
Von Thomas Klie und Alexander Spermann
- 16** Daheim oder im Heim – Pflege im Wandel sozialer Milieus
Vom Mythos der Pflege in der Familie
Von Heinz Blaumeiser
- 24** Gute Leute einstellen, einarbeiten, einbinden
Personalausstattung: Billig wird zum Bumerang
Von Heike Lauer
- 36** Schritt für Schritt vorgehen
Pflegedokumentation und Pflegeplanung einführen
Von Barbara Messer
- 40** Gutachter-Weiterbildung geht an den Start
Pflegesachverständige – geprüft und unabhängig
Von Barbara Reischach
- 42** **Familienpflege: Website für die Einsatzplanung**
Pool im Internet bietet optimale Auslastung
- 44** HEILKUNDERBUNT
Kolumne für natürliche Methoden in der Gesundheits-
und Krankenpflege.
Mit heiler Haut davonkommen
Pflanzliche Anwendungen für die Pflege verletzter Haut, Teil I
Von Annegret Sonn